

## **PRAYERS OF THE FAITHFUL – VISION 20/20**

1.) For the Diocesan Vision 20/20 initiative, that the Holy Spirit will guide us in our efforts. Let us pray to the Lord...

Cầu cho sáng kiến của Giáo Phận về Kế Hoạch 20/20, xin Chúa Thánh Thần luôn hướng dẫn mọi nỗ lực của chúng ta. Chúng ta cùng cầu xin Chúa.

2.) That vision 20/20 will strengthen and renew the Church in the Diocese of Davenport. Let us pray to the Lord...

Chúng ta cùng cầu nguyện để Kế Hoạch 20/20 sẽ củng cố và canh tân Giáo Phận Davenport. Chúng ta cùng cầu xin Chúa.

3.) That the Vision 20/20 process may encourage young men and women to respond to God's call to the priesthood and religious life. Let us pray to the Lord...

Chúng ta cùng cầu nguyện để, đang khi sống Kế Hoạch 20/20, nhiều bạn trẻ can đảm đáp lại tiếng Chúa mời gọi sống đời linh mục và tu sĩ. Chúng ta cùng cầu xin Chúa.

4.) For a renewed vision of faith, hope, and love in our diocese. Let us pray to the Lord...

Cầu cho sự canh tân tinh thần của đời sống đức tin, đức cậy, và đức mến trong giáo phận chúng ta. Chúng ta cùng cầu xin Chúa.

5.) That through the initiative of Vision 20/20, the Diocese of Davenport will grow in unity and be empowered by the Spirit. Let us pray to the Lord...

Chúng ta cùng cầu nguyện để, qua sáng kiến của Kế Hoạch 20/20, Giáo Phận Davenport được lớn lên trong sự hợp nhất và được vững mạnh trong ơn Chúa Thánh Thần. Chúng ta cùng cầu xin Chúa.

6.) That the Holy Spirit may help us grow as the family of God. Let us pray to the Lord...

Chúng ta hãy cầu xin Chúa Thánh Thần luôn giúp chúng ta cùng lớn lên trong gia đình Thiên Chúa. Chúng ta cùng cầu xin Chúa.

7.) That through the Vision 20/20 experience, we may see growth in our care for the poor. Let us pray to the Lord...

Chúng ta hãy cầu nguyện để, qua kinh nghiệm sống Kế Hoạch 20/20, chúng ta càng biết quan tâm hơn tới người nghèo. Chúng ta cùng cầu xin Chúa.

8.) That the Holy Spirit may renew our hearts, renew our lives, and renew our world. Let us pray to the Lord...

Chúng ta hãy cầu nguyện xin Chúa Thánh Thần đổi mới con tim, cuộc sống, và thế giới của chúng ta. Chúng ta cùng cầu xin Chúa.

9.) That by being renewed in the Holy Spirit we will find new and powerful ways to proclaim the Gospel. Let us pray to the Lord...

Chúng ta hãy cầu nguyện để, khi đã được Chúa Thánh Thần canh tân, chúng ta sẽ tìm ra những phương cách mới mẻ và táo bạo để rao giảng Tin Mừng. Chúng ta cùng cầu xin Chúa.

10.) For God's grace in finding ways to minister to those who are marginalized. Let us pray to the Lord...

Xin Chúa giúp chúng ta tìm ra những phương cách tốt để giúp đỡ những ai đang bị bỏ rơi. Chúng ta cùng cầu xin Chúa.

11.) For the people of the Diocese of Davenport that we may see clearly the ways in which we are being called to serve. Let us pray to the Lord...

Xin cho dân Chúa thuộc Giáo Phận Davenport được thấy rõ những đường lối Chúa mời gọi chúng ta dẫn thân phục vụ. Chúng ta cùng cầu xin Chúa.

12.) For the people of God in our diocese, that we may proclaim the Good News to those we meet. Let us pray to the Lord...

Xin cho dân Chúa thuộc Giáo phận luôn biết rao giảng Tin Mừng cho những người chúng ta gặp gỡ. Chúng ta cùng cầu xin Chúa.

13.) For all members of the Body of Christ, that we might see clearly our gifts and blessings from God. Let us pray to the Lord...

Xin cho các thành phần của Thân Thể Chúa Kitô được nhận ra các ân huệ và phúc lành Chúa ban. Chúng ta cùng cầu xin Chúa.

14.) For the success of the Vision 20/20 initiative in the future of our diocese. Let us pray to the Lord...

Xin cho sáng kiến của Kế Hoạch 20/20 của giáo phận chúng ta được thành công tốt đẹp trong tương lai. Chúng ta cùng cầu xin Chúa.

15.) That through the Vision 20/20 process our hearts, our Church, and our world may be renewed. Let us pray to the Lord...

Chúng ta cùng cầu nguyện để, qua tiến trình của Kế Hoạch 20/20, tâm hồn chúng ta, Hội Thánh, và thế giới được đổi mới. Chúng ta cùng cầu xin Chúa.

16.) For a spirit of renewed joy in our Catholic faith. Let us pray to the Lord...

Xin Chúa ban cho chúng ta niềm vui được đổi mới khi sống đức tin Công Giáo. Chúng ta cùng cầu xin Chúa.

17.) For God's guidance as we seek to enkindle the fire of His love in our diocese. Let us pray to the Lord...

Xin Chúa luôn hướng dẫn chúng ta tìm ra những cách thế tốt để thắp lên ngọn lửa tình yêu Chúa trong giáo phận. Chúng ta cùng cầu xin Chúa.

18.) For an increase in vocations to the priesthood and religious life during this new time of Pentecost in our diocese. Let us pray to the Lord...

Xin Chúa tăng số các ơn gọi sống đời linh mục và tu sĩ nam nữ trong giáo phận chúng ta trong suốt Mùa Lễ Hiện Xuống mới này. Chúng ta cùng cầu xin Chúa.

19.) That the Joy of the Gospel may be fulfilled in the lives of the people of the Diocese of Davenport. Let us pray to the Lord...

Chúng ta cùng cầu nguyện xin cho dân Chúa trong Giáo Phận Davenport được sống trọn Niềm Vui của Phúc Âm. Chúng ta cùng cầu xin Chúa.

20.) That all God's people may experience the joy and mercy of the Gospel in our lives. Let us pray to the Lord...

Chúng ta cùng cầu nguyện để dân Chúa cảm nghiệm được niềm vui và lòng thương xót của Phúc Âm trong cuộc sống. Chúng ta cùng cầu xin Chúa.